

Bruselj, 24. avgust 2022
(OR. en)

11877/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0244 (NLE)

PECHE 290

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	24. avgust 2022
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 415 final
Zadeva:	Predlog UREDBE SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 415 final.

Priloga: COM(2022) 415 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 23.8.2022
COM(2022) 415 final

2022/0244 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

V skladu z Uredbo (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹ o skupni ribiški politiki (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba o SRP) se mora izkoriščanje živih morskih bioloških virov izvajati na način, ki dovoljuje obnavljanje in ohranjanje populacij lovljenih vrst nad ravnmi, ki omogočajo največji trajnostni donos. Pomembno orodje za doseg tega cilja je letno določanje ribolovnih možnosti v obliki celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot.

Uredba (EU) 2016/1139 Evropskega parlamenta in Sveta² o vzpostavitvi večletnega načrta za Baltsko morje podrobneje določa razpone ciljne ribolovne umrljivosti. Ti razponi so v tem predlogu uporabljeni za doseganje ciljev skupne ribiške politike (SRP) ter zlasti za doseganje in ohranjanje največjega trajnostnega donosa.

Cilj tega predloga je določiti ribolovne možnosti za države članice za leto 2023 za gospodarsko najpomembnejše staleže rib in skupine staležev rib v Baltskem morju. Cilj tega predloga je tudi urediti morski rekreacijski ribolov v obsegu, ki je potreben za ohranitev staležev rib, zajetih s to uredbo. Zaradi poenostavitve in pojasnitve odločitev o letnih TAC in kvotah so ribolovne možnosti v Baltskem morju od leta 2006 določene v ločeni uredbi.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Predlog določa kvote na ravneh, ki so skladne s cilji osnovne uredbe o SRP.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Predlog je usklajen s cilji in pravili SRP ter s politiko Unije na področju trajnostnega razvoja.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Predlog spada pod izključno pristojnost Unije iz člena 3(1)(d) PDEU. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

² Uredba (EU) 2016/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. julija 2016 o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter za ribištvo, ki izkorišča te staleže, o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005 in o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1098/2007 (UL L 191, 15.7.2016, str. 1).

- **Sorazmernost**

Predlog je skladen z načelom sorazmernosti iz naslednjih razlogov.

SRP je skupna politika. Svet mora v skladu s členom 43(3) PDEU sprejeti ukrepe o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.

S tem predlogom uredbe Sveta se dodeljujejo ribolovne možnosti državam članicam. V skladu s členom 16(6) in (7) ter členom 17 osnovne uredbe o SRP lahko države članice po lastni presoji dodelijo takšne možnosti regijam ali gospodarskim subjektom v skladu z merili iz navedenih členov. Zato imajo države članice na voljo obsežen manevrski prostor za odločitve v zvezi s prednostnim družbenim/gospodarskim modelom za izkoriščanje dodeljenih ribolovnih možnosti.

Ta predlog za države članice nima novih finančnih posledic. Svet sprejme to vrsto uredbe vsako leto, javna in zasebna sredstva za njeno izvajanje pa že obstajajo.

- **Izbira instrumenta**

Predlagani instrument: uredba

To je predlog za določitev in dodelitev ribolovnih možnosti na podlagi člena 43(3) PDEU.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Posvetovanja z deležniki**

Na podlagi sporočila Komisije z naslovom „Za bolj trajnostni ribolov v EU: trenutno stanje in usmeritve za leto 2023“ (COM(2022) 253 final) je potekalo posvetovanje s svetovalnim svetom za Baltsko morje. Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES) je zagotovil znanstveno podlago za predlog. V čim večji meri so bila upoštevana predhodna stališča, ki so jih o vseh zadevnih staležih rib izrazili deležniki, in sicer tako, da niso v nasprotju z obstoječimi politikami in ne povzročajo poslabšanja stanja ranljivih virov.

Z državami članicami je na regionalnem forumu BALTFISH junija 2022 potekala tudi razprava o znanstvenem mnenju glede omejitev ulova in statusa staležev.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Opravljen je bilo posvetovanje z ICES, ki je znanstvena organizacija.

Unija ICES vsako leto zaprosi za znanstveno mnenje o stanju pomembnih staležev rib. Izdano mnenje zajema vse staleže v Baltskem morju, predlagani pa so TAC za gospodarsko najpomembnejše staleže³.

- **Ocena učinka**

Predlog je del dolgoročnega pristopa, s katerim se raven ribolova prilagodi dolgoročnim trajnostnim ravnam in na njih ohranja. Pričakuje se, da se bodo s takim pristopom postopoma zagotovili stabilen ribolovni pritisk in višje kvote ter s tem večji prihodek za ribiče in njihove

³ <http://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>.

družine. Pričakuje se tudi, da bo povečano iztovarjanje koristilo ribiškemu sektorju, potrošnikom in predelovalni industriji ter maloprodajnemu sektorju, pa tudi ostalim dejavnostim, vezanim na gospodarski in rekreacijski ribolov. V zvezi s tem je treba poudariti povezavo med trajnostnim ribištvo in zdravim morskim okoljem, kar še zlasti velja za Baltsko morje. Strategija za biotsko raznovrstnost in povezane pobude, zlasti prihodnji akcijski načrt za ribištvo in morsko okolje, so orodja za doseganje tega cilja.

Do leta 2019 je bila na podlagi odločitev, sprejetih glede ribolovnih možnosti v Baltskem morju, ribolovna umrljivost staležev, za katere je bilo izdano mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa, usklajena z razponi največjega trajnostnega donosa v trenutku določitve TAC za vse staleže, razen za sleda iz zahodnega Baltskega morja. Zdi se, da so bile te odločitve uspešne tudi pri obnovitvi staležev ter ponovnem uravnoteženju ribolovne zmogljivosti in ribolovnih možnosti. Vendar je leta 2019 postalo jasno, da je trska iz vzhodnega Baltskega morja pod hudim pritiskom. ICES ocenjuje, da bo ta stalež najverjetneje tudi v prihodnjih letih ostal izčrpan. Leta 2021 se je izkazalo, da je tudi stalež trske iz zahodnega Baltskega morja že več let pod trajnostnimi ravnmi (tj. pod B_{lim}), ICES pa je poudaril, da je več populacij atlantskega lososa zelo šibkih. Nazadnje, od leta 2020 je biomasa staleža sleda iz osrednjega Baltskega morja pod zdravimi ravnmi (tj. pod $B_{trigger}$), leta 2022 pa se je tej meji zelo približal sled iz Botnijskega zaliva. Zato je še vedno potreben nadaljnji napredek pri obnovitvi vseh staležev in doseganju največjega trajnostnega donosa v zvezi z njimi.

ICES je svoje znanstveno mnenje o staležih v Baltskem morju objavil 31. maja 2022, mnenje o sledu iz zahodnega Baltskega morja pa 30. junija 2022. ICES ocenjuje, da biomasa staleža sleda iz zahodnega Baltskega morja ter trske iz vzhodnega in zahodnega Baltskega morja še vedno pod varnimi biološkimi mejami. Biomasa staleža sleda iz osrednjega Baltskega morja ostaja pod zdravimi mejami. Za trsko iz vzhodnega Baltskega morja in atlantski losos iz Finskega zaliva je bilo izdano previdnostno mnenje. Za preostalih osem staležev je bilo izdano mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa:

- papalina, sled iz Riškega zaliva in morska plošča so na zdravih ravneh;
- sled iz Botnijskega zaliva je upadel na raven tik nad zdravimi ravnmi; ter
- trska iz zahodnega Baltskega morja ter sled iz zahodnega in osrednjega Baltskega morja sta pod zdravimi ravnmi;
- stanja različnih populacij atlantskega lososa iz osrednjega morskega bazena ostajajo zelo različna.

Ob upoštevanju navedenega se predlaga prenos: (i) ribolovnih možnosti za atlantskega lososa v Finskem zalivu; (ii) regionaliziranega pristopa, sprejetega za atlantskega lososa v osrednjem morskem bazenu; ter (iii) prilovne TAC za sleda iz zahodnega Baltskega morja ter trsko iz zahodnega in vzhodnega Baltskega morja. Predlog bi povečal ribolovne možnosti za sleda iz osrednjega Baltskega morja za 14 % in za morsko ploščo za 25 %. Hkrati bi zmanjšal ribolovne možnosti za sleda iz Botnijskega zaliva za 28 %, za sleda iz Riškega zaliva za 4 % in za papalino za 20 %.

Zato bo gospodarski učinek predloga za leto 2023 zmanjšanje ribolovnih možnosti v vseh državah članicah. Na splošno predlog pomeni ribolovne možnosti v Baltskem morju v višini približno 402 000 ton, kar glede na ribolovne možnosti za leto 2022 pomeni zmanjšanje za 15,6 %.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Predlog ostaja prilagodljiv pri uporabi mehanizmov izmenjave kvot, ki so bili že določeni v uredbah o ribolovnih možnostih v Baltskem morju v prejšnjih letih. Za javne organe (na ravni EU ali na nacionalni ravni) ni predlaganih novih pravil ali upravnih postopkov, ki bi lahko povečali upravno breme.

Predlog zadeva letno uredbo za leto 2023, zato ne vključuje klavzule o reviziji.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlog ne vpliva na proračun Unije.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditve spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Spremljanje uporabe ribolovnih možnosti v obliki TAC in kvot je bilo vzpostavljeno z Uredbo Sveta (ES) št. 1224/2009.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Predlog določa ribolovne možnosti za leto 2023 za nekatere staleže rib ali skupine staležev rib za države članice, ki lovijo v Baltskem morju.

Uredba (EU) 2016/1139 o vzpostavitvi večletnega načrta za Baltsko morje je začela veljati 20. julija 2016. V skladu z večletnim načrtom morajo biti ribolovne možnosti določene v skladu s cilji načrta in morajo biti skladne s ciljnim razponi ribolovne umrljivosti, navedenimi v najboljšem razpoložljivem znanstvenem mnenju, zlasti mnenju ICES ali podobnega neodvisnega znanstvenega organa. Za staleže, za katere se izda mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa, je v členu 4(3) večletnega načrta določeno, da je treba TAC načeloma določiti na ali pod ribolovno umrljivostjo, ki omogoča največji trajnostni donos (tj. „točkovna vrednost F_{MSY} “ oziroma „spodnji razpon F_{MSY} “). Vendar je mogoče TAC v skladu s členom 4(4) večletnega načrta vedno določiti tudi pod razponi F_{MSY} . Za zdrave staleže je mogoče TAC v skladu s pogoji iz člena 4(5) večletnega načrta določiti nad točkovno vrednost F_{MSY} („zgornji razpon F_{MSY} “). Za staleže, katerih biomasa je pod zdravimi mejami, tj. referenčno točko za biomaso drstitvenega staleža, pod katero je treba sprejeti ukrepe za obnovitev staleža nad ravni, ki omogočajo največji trajnostni donos („ $B_{trigger}$ “), je v členu 5(1) večletnega načrta določeno, da je treba sprejeti ustrezne popravne ukrepe za hitro vrnitev staleža na zdrave ravni. Zlasti je treba TAC določiti na ravni, ki je nižja od zgornjega razpona F_{MSY} , pri čemer je treba upoštevati zmanjšanje biomase. Če je biomasa staleža celo pod varnimi biološkimi mejami, tj. referenčno točko za biomaso drstitvenega staleža, pod katero se lahko zmanjša sposobnost razmnoževanja staleža („ B_{lim} “), je treba v skladu s členom 5(2) večletnega načrta sprejeti dodatne popravne ukrepe. Popravni ukrepi lahko zlasti vključujejo prekinitev ciljnega ribolova zadevnega staleža in ustrezno zmanjšanje ribolovnih možnosti za navedene staleže ali druge staleže pri ribolovu. Sprejmejo se lahko tudi drugi popravni ukrepi, vendar morajo biti funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi. Ukrepi bi se morali izbrati glede na naravo, resnost, trajanje in ponavljanje razmer.

V skladu z osnovno uredbo o SRP je treba ribolovne možnosti za staleže, za katere se izda previdnostno mnenje, določiti na ravneh, ki zagotavljajo vsaj primerljivo stopnjo ohranjenosti. V uvodni izjavi 8 osnovne uredbe o SRP je navedeno, da bi bilo treba pri odločitvah o upravljanju, ki se nanašajo na mešani ribolov, upoštevati težave pri ribolovu vseh staležev hkrati v mešanem ribolovu z največjim trajnostnim donosom, zlasti kadar znanstveno mnenje kaže, da je s povečanjem selektivnosti uporabljenega ribolovnega orodja zelo težko preprečiti pojav vrst, ki omejujejo ribolov.

Ribolovne možnosti so predlagane v skladu s členom 16(1) (v zvezi z načelom relativne stabilnosti) in členom 16(4) (v zvezi s cilji SRP in pravili iz večletnih načrtov) osnovne uredbe o SRP.

Za določitev kvot Unije za staleže, ki si jih Unija deli z Rusko federacijo, so se zadevne količine teh staležev odštele od TAC, ki jih je predlagal ICES. TAC in kvote, dodeljene državam članicam, so navedeni v Prilogi k predlogu.

Velikost staleža sleda iz zahodnega Baltskega morja, ki jo je ocenil ICES, se je nekoliko povečala, vendar znaša le 59 % B_{lim} . ICES ocenjuje, da bo biomasa ostala pod B_{lim} najmanj do leta 2025 tudi ob popolni odsotnosti ribolova. Prirast je že vrsto let nizek in je še vedno na zgodovinsko nizki ravni. Ker v bližnji prihodnosti nobeden od scenarijev ulova biomase ne bi dvignil nad B_{lim} , ICES že peto leto zapored poudarja, da svetuje omogočanje ničelnega ulova. Svet se je leta 2021 odločil, da bo v skladu s členom 5(2) in členom 4(4) večletnega načrta zaprl usmerjeni ribolov, razen za izključno znanstveni ribolov in mali priobalni ribolov. Takrat se je tudi odločil, da bo določil TAC za neizogibni prilov, s čimer se prepreči prepoved drugih vrst ribolova. Ker še ni minilo dovolj časa, da bi se z navedenimi popravnimi ukrepi doseglo izboljšano stanje staležev, Komisija predlaga ohranitev zaprtega usmerjenega ribolova in ravni TAC.

ICES za trsko iz vzhodnega Baltskega morja še vedno ne more določiti vrednosti razponov F_{MSY} . Zato je za leto 2023 izdal previdnostno mnenje. ICES že četrto leto zapored svetuje omogočanje ničelnega ulova. Poleg tega ocenjuje, da je velikost staleža še vedno pod B_{lim} in da bo srednjeročno tam ostala tudi ob popolni odsotnosti ribolova. Nadalje ICES ocenjuje, da se je biomasa od leta 2021 zelo malo povečala in da je prirast še naprej zgodovinsko nizek. Zaradi izčrpanja staleža so bili od leta 2019 sprejeti strogi ukrepi. Usmerjeni ribolov trske iz vzhodnega Baltskega morja je bil zaprt, razen za izključno znanstveni ribolov, in TAC je omejen na neizogibni prilov, da se prepreči prepoved večine drugih vrst ribolova v Baltskem morju. Sprejeti so bili dodatni popravni ukrepi, funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi, v obliki prepovedi ribolova v času drstenja, kar zajema glavno sezono drstenja in potencialna drstišča. Izjeme veljajo za izključno znanstveni ribolov, nekatere vrste malega priobalnega ribolova, pri katerih se uporablja pasivno ribolovno orodje, in pelagični ribolov za prehrano ljudi, ki se izvaja zunaj glavnih potencialnih drstišč. Od leta 2020 je na glavnem območju razširjenosti prepovedan rekreacijski ribolov, saj bi bile v primerjavi s prilovnim TAC ujete količine znatne. Ker še ni minilo dovolj časa, da bi se z navedenimi popravnimi ukrepi doseglo izboljšano stanje staležev, Komisija predlaga, da se ohrani in da raven TAC ostane nespremenjena.

ICES je za trsko iz zahodnega Baltskega morja že več let ocenjeval, da je stalež krhek in da je njegova velikost pod $B_{trigger}$. Zato so bile ribolovne možnosti znatno zmanjšane in sprejeti so bili spremljevalni ukrepi, kot so prepoved ribolova v času drstenja in omejitve rekreacijskega ribolova. Vsako leto je bilo napovedano, da si bo stalež opomogel naslednje leto, vendar se to do zdaj ni zgodilo. ICES je leta 2021 opazil, da so njegove prejšnje ocene vsebovale pomembne neskladnosti. Zato je izvedel bolj poglobljeno oceno. V oceni se je izkazalo, da je bil stalež v zadnjem desetletju večino časa dejansko pod B_{lim} . Zato je ICES svetoval bistveno

zmanjšanje celotnega ulova. Svet se je odločil, da se usmerjeni ribolov zapre, razen za izključno znanstveni ribolov, in se TAC omeji na neizogibni prilov, da se prepreči prepoved drugih vrst ribolova. Obstoječi nadaljnji popravni ukrepi, funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi, so bili ohranjeni ali okrepljeni. Ohranjena je bila prepoved ribolova v času drstenja, kar zajema glavno sezono drstenja in potencialna drstišča, razen za izključno znanstveni ribolov, nekatere vrste malega priobalnega ribolova, pri katerih se uporablja pasivno ribolovno orodje, pelagični ribolov za prehrano ljudi, ki se izvaja zunaj glavnih potencialnih drstišč, in lov na školjke s strgačami v določenih plitkih vodah. Poleg tega je bila prepoved ribolova v času drstenja razširjena na rekreacijski ribolov. Zunaj tega obdobja je bila omejitev dnevnega ulova pri rekreacijskem ribolovu zmanjšana na eno ribo na ribiča na dan.

ICES v letošnjem mnenju navaja, da bo prirast leta 2022 po ocenah nekoliko večji kot v prejšnjih letih. Vendar se je biomasa staleža še dodatno zmanjšala in trenutno znaša komaj 38 % B_{lim} . Kljub temu mnenje o ulovu za točkovno vrednost F_{MSY} navaja, da je treba povečati celotni ulov (podobno kot leta 2021 ICES ne more izdati ločenega mnenja o ulovu za gospodarski in rekreacijski ulov), in ocenjuje, da bo leta 2024 biomasa nad B_{lim} . Hkrati ICES poudarja, da je njegova kratkoročna napoved precej bolj negotova kot običajno, saj model ocenjevanja ne upošteva določenih (verjetno znatnih) neznanih dejavnikov umrljivosti. Zato ICES poudarja, da pri ulovu na točkovni vrednosti F_{MSY} obstaja veliko tveganje, da bo biomasa leta 2024 dejansko ostala pod B_{lim} . Glede na zelo majhno velikost staleža, predpostavke ICES in pretekle negotovosti v oceni staležev Komisija predlaga uporabo preudarnega pristopa, tako da raven TAC in sedanjí popravni ukrepi ostanejo nespremenjeni.

ICES je leta 2020 ocenil, da se je biomasa staleža sleda iz osrednjega Baltskega morja zmanjšala pod $B_{trigger}$. Leta 2021 se je še nadalje zmanjšala in se je približala B_{lim} . Ribolovne možnosti so se znatno zmanjšale; stalež se je ponovno povečal, a ostaja pod $B_{trigger}$. Od leta 2015 ni bilo močnega prirasta, glavni dejavnik sedanjih ribolovnih možnosti pa je močan letnik 2019. Vendar so ocene tega letnika različne. ICES je leta 2020 ocenil, da je letnik 2019 močan, leta 2021 je ocenil, da je podpovprečen, leta 2022 pa, da je nadpovprečen. ICES na podlagi tega svetuje znatno povečanje ribolovnih možnosti, hkrati pa poudarja, da se stalež opira le na en letnik, katerega moč pa je negotova. Zato Komisija predlaga preudaren pristop in določitev ribolovnih možnosti pri najnižji točki razpona F_{MSY} v skladu s členom 5(1) večletnega načrta.

V oceni sleda iz Botnijskega zaliva je bilo v zadnjih letih nekaj negotovosti. Biomasa se od leta 2010 stalno zmanjšuje. ICES je moral leta 2019 svoje mnenje popraviti navzdol, tj. na previdnostno mnenje kategorije podatkov ICES 3, in sicer zaradi pomembnih naknadno ugotovljenih nedoslednosti v ocenah. Po opravljenem poglobljenem delu je ICES leta 2021 mnenje spet popravil navzgor na mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa kategorije podatkov ICES 1. Ocenil je, da se biomasa vendarle spet povečuje, in svetoval znatno povečanje ribolovnih možnosti. ICES zdaj ocenjuje, da je bila biomasa staleža v zadnjih letih dejansko precej manjša in da je upadla na raven, ki je tik nad $B_{trigger}$. ICES navaja, da je ta razvoj verjetno posledica zmanjševanja velikosti sleda, kar nekateri priobalni ribiči opazajo že nekaj časa. Razmerje med težo in določeno starostjo je nizko že zadnjih 15 let in se je leta 2021 še dodatno znižalo. Edini scenarij ulova, ki ga ICES predlaga za ohranitev staleža nad $B_{trigger}$ leta 2024, je najnižja točka razpona F_{MSY} . Komisija glede na negativni razvoj staleža in za preprečitev, da bi stalež upadel pod $B_{trigger}$, predlaga določitev ribolovnih možnosti na najnižji točki F_{MSY} .

Mnenje ICES za sleda iz Riškega zaliva ne vsebuje nobenih posebnih omejitev, zato je predlagani TAC točkovna vrednost F_{MSY} .

Po navedbah ICES je biomasa papaline zdrava, vendar pretekli ribolovni pritisk presega F_{MSY} . Poleg tega ICES svetuje, da se upoštevajo interakcije med različnimi vrstami, saj je papalina pomembna krmna vrsta za trsko. Zato Komisija predlaga določitev TAC na spodnjem razponu F_{MSY} v skladu s členom 4(3) večletnega načrta.

TAC za morsko ploščo temelji na kombinaciji: (i) mnenja na podlagi največjega trajnostnega donosa za stalež v podrazdelkih 21, 22 in 23 ter (ii) mnenja na podlagi največjega trajnostnega donosa za stalež v podrazdelkih 24 do 32, ki je bilo letos popravljeno navzgor na mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa kategorije podatkov ICES 2. Oba staleža dobro napredujeta, vendar bi bilo treba upoštevati interakcije med različnimi vrstami. Trska je neizogibni prilov pri ribolovu morske plošče in ravni prilova so lahko znatne, zlasti dokler se ne uporablja bolj selektivno ribolovno orodje. Komisija predlaga ohranitev ribolovnih možnosti za oba staleža trske iz Baltskega morja na zelo nizki ravni. Zato za morsko ploščo predlaga določitev TAC na spodnjem razponu F_{MSY} v skladu s členom 4(3) večletnega načrta.

Več let je ICES navajal, da je stanje rečnih staležev lososa v Baltskem morju zelo heterogeno, pri čemer so nekateri zdravi, drugi pa zelo šibki. Za atlantskega lososa v osrednjem morskem bazenu je ICES izdal mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa; za atlantskega lososa v Finskem zalivu je mnenje temeljilo na pristopu, pripravljenem za staleže, za katere niso na voljo vsi podatki. Po poglobljeni oceni staleža se je ICES odločil, da bo tudi leta 2020 ta pristop uporabil za osrednji morski bazen. Po opravljenem nadaljnjem delu je leta 2021 ponovno izdal mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa. Vendar je bilo v tem mnenju prvič navedeno, da bi bilo treba ustaviti ves gospodarski in rekreacijski ulov lososa v osrednjem morskem bazenu, ki je sam po sebi mešani ribolov atlantskega lososa iz zdravih in šibkih rečnih staležev, da bi se tako zaščitili šibki rečni staleži. Vendar je ICES hkrati tudi menil, da bi bilo nadaljevanje obstoječega usmerjenega ribolova v obalnih območjih Botnijskega zaliva in Alandskega morja med poletno migracijo lososa še vedno previdnostno. Zato se je Svet odločil, da bo zaprl usmerjeni ribolov atlantskega lososa v osrednjem morskem bazenu in določil prilovni TAC za neizogibni prilov razen za izključno znanstveni ribolov, usmerjeni ribolov atlantskega lososa pa bo med poletnim obdobjem v navedenih severnih obalnih območjih ostal odprt. Svet je sprejel dodatne popravne ukrepe, ki so funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi. Ribolov s parangali več kot štiri morske milje od temeljnih črt je bil prepovedan. Poleg tega za rekreacijski ribolov velja omejitev dnevnega ulova enega atlantskega lososa z obrezano plavutjo na ribiča, kjer in kadar je usmerjeni gospodarski ribolov zaprt. Za atlantskega lososa v Finskem zalivu je Svet TAC določil v skladu s previdnostnim mnenjem ICES. Leta 2022 se ustrezna delovna skupina ICES ni mogla sestati zaradi ruske vojne agresije proti Ukrajini, zato se je ICES odločil, da bo prenesel svoje mnenje o atlantskem lososu v osrednjem morskem bazenu in svoje mnenje o atlantskem lososu v Finskem zalivu. Na podlagi tega Komisija predlaga, da ravni TAC ostaneta nespremenjeni in da se obstoječi popravni ukrepi ohranijo, hkrati pa se izrecno poudari, da rekreacijske tehnike ribolova na način „ulovi in izpusti“ niso dovoljene, ker je po mnenju ICES umrljivost po izpustu prevelika, da bi se zaščitile šibke populacije.

Z Uredbo Sveta (ES) št. 847/96 so bili določeni dodatni pogoji za upravljanje TAC iz leta v leto, vključno z določbami glede prilagodljivosti za staleže, za katere veljajo previdnostni in analitski TAC iz členov 3 oziroma 4. V členu 2 Uredbe je določeno, da mora Svet pri določanju TAC odločiti, za katere staleže se člena 3 in 4 ne uporabljata, zlasti na podlagi biološkega statusa staležev. Nedavno je bil s členom 15(9) osnovne uredbe o SRP uveden mehanizem prilagodljivosti za vse staleže, za katere velja obveznost iztovarjanja. Da bi se torej izognili prekomerni prilagodljivosti, ki bi ogrozila načelo razumnega in odgovornega izkoriščanja živih morskih bioloških virov ter ovirala doseganje ciljev SRP, bi bilo treba

pojasniti, da se člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 uporabljata le, kadar države članice ne uporabljajo vsakoletne prilagodljivosti iz člena 15(9) osnovne uredbe o SRP.

Komisija predlaga tudi spremembo Uredbe Sveta (EU) 2022/109, da bi se določil TAC za norveškega moliča, za katerega se ribolovno leto začne 1. novembra 2022. Raven TAC je do objave mnenja ICES, ki se pričakuje v začetku oktobra 2022, in posvetovanja z Združenim kraljestvom označena kot „pm“ (*pro memoria*).

Predlog

UREDBA SVETA

o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁴ določa, da je treba sprejeti ohranitvene ukrepe ob upoštevanju razpoložljivih znanstvenih, tehničnih in gospodarskih mnenj, po potrebi vključno s poročili, ki jih pripravijo Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo in drugi svetovalni organi, mnenjem svetovalnih svetov, ustanovljenih za zadevna geografska območja pristojnosti, in skupnimi priporočili držav članic.
- (2) Svet mora sprejeti ukrepe za določitev in dodelitev ribolovnih možnosti, po potrebi vključno z nekaterimi pogoji, ki so funkcionalno povezani s temi ribolovnimi možnostmi. V skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se ribolovne možnosti državam članicam dodelijo tako, da zagotavljajo relativno stabilnost ribolovnih dejavnosti za vsako državo članico za vsak stalež ali ribištvo.
- (3) Uredba (EU) št. 1380/2013 določa, da je cilj skupne ribiške politike doseči stopnjo izkoriščanja največjega trajnostnega donosa do leta 2015, kjer je to mogoče, za vse staleže pa postopoma, vendar najpozneje do leta 2020. Cilj prehodnega obdobja do leta 2020 je bil, da se doseganje največjega trajnostnega donosa vse staleže uravnovesi z morebitnimi socialno-ekonomskimi posledicami možnih prilagoditev povezanih ribolovnih možnosti.
- (4) Zato bi bilo treba v skladu z Uredbo (EU) št. 1380/2013 celotne dovoljene ulove (TAC) določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja, in sicer ob upoštevanju bioloških in družbeno-gospodarskih posledic, pri čemer bi bilo treba zagotoviti pošteno obravnavo ribiških sektorjev, ter ob upoštevanju mnenj, izraženih med posvetovanjem z deležniki.
- (5) Uredba (EU) 2016/1139 Evropskega parlamenta in Sveta⁵ določa večletni načrt za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter za ribištvo, ki izkorišča te staleže.

⁴ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

⁵ Uredba (EU) 2016/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. julija 2016 o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže trske, sleda in papaline v Baltskem morju ter za ribištvo, ki izkorišča te staleže, o

Cilj večletnega načrta je zagotoviti, da se pri izkoriščanju živih morskih bioloških virov populacije lovljenih vrst obnovljajo in ohranjajo nad ravnmi, ki omogočajo največji trajnostni donos. V členu 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 je določeno, da bi bilo treba ribolovne možnosti za staleže, za katere veljajo posebni večletni načrti, določiti v skladu s pravili iz teh večletnih načrtov.

- (6) V skladu s členom 4(1) Uredbe (EU) 2016/1139 je bilo treba ribolovne možnosti za staleže iz člena 1 navedene uredbe določiti tako, da bi se ribolovna umrljivost na ravni največjega trajnostnega donosa, izražena v razponih, dosegla čim prej, a postopoma in z rastočim ritmom najkasneje do leta 2020. Omejitve ulova za zadevne staleže v Baltskem morju za leto 2023 bi bilo zato treba določiti v skladu s cilji večletnega načrta.
- (7) Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES) je svoje letno mnenje o staležih za staleže v Baltskem morju objavil 31. maja 2022, mnenje o sledu iz zahodnega Baltskega morja pa 30. junija 2022. ICES navaja, da se je biomasa sleda iz zahodnega Baltskega morja v podrazdelkih ICES 20 do 24 nekoliko povečala, vendar znaša le 59 % mejne referenčne točke za biomaso drstitutvenega staleža, pod katero se lahko zmanjša sposobnost razmnoževanja (B_{lim}). Poleg tega je prirast še vedno na zgodovinsko nizki ravni. Zato je ICES že peto leto zapored za sleda v Baltskem morju izdal mnenje o ničnem ulovu. V skladu s členom 5(2) Uredbe (EU) 2016/1139 bi bilo treba sprejeti vse ustrezne popravne ukrepe, da se zagotovi hitra vrnitev zadevnega staleža na ravni, višje od ravni, ki omogoča največji trajnostni donos. V skladu s členom 5(2) navedene uredbe je prav tako treba sprejeti dodatne popravne ukrepe. Zato se je leta 2022 zaprl usmerjeni ribolov sleda iz zahodnega Baltskega morja, za neizogibni prilov sleda iz zahodnega Baltskega morja pa je bil določen zelo nizek TAC, da bi se preprečil pojav vrst, ki omejujejo ribolov. Vendar je bila usmeritev na sleda iz zahodnega Baltskega morja dovoljena za ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav in so v celoti skladne s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta⁶, ter male priobalne ribiče, ki lovijo z nekaterimi vrstami pasivnega orodja. Zaradi mnenja ICES in nespremenjenega stanja staleža je primerno ohraniti raven ribolovnih možnosti in funkcionalno povezanih popravnih ukrepov.
- (8) V zvezi s staležem trske iz vzhodnega Baltskega morja lahko ICES od leta 2019 previdnostno mnenje utemelji na oceni, pripravljeni na podlagi obsežnejših podatkov. ICES ocenjuje, da je biomasa staleža trske iz vzhodnega Baltskega morja še vedno pod ravnjo B_{lim} in da se je od leta 2021 zelo malo povečala. Zato je ICES že četrto leto zapored objavil mnenje o ničnem ulovu za trsko iz vzhodnega Baltskega morja. Od leta 2019 so v Uniji sprejeti strogi ohranitveni ukrepi. V skladu s členom 5(2) Uredbe (EU) 2016/1139 je bil usmerjeni ribolov trske iz vzhodnega Baltskega morja zaprt in TAC za neizogibni prilov trske iz vzhodnega Baltskega morja določen na zelo nizki ravni, da bi se preprečil pojav „vrst, ki omejuje ribolov“. Poleg tega so bili sprejeti dodatni popravni ukrepi, funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi, v obliki prepovedi ribolova v času drstenja in prepovedi rekreacijskega ribolova na glavnem

spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2187/2005 in o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1098/2007 (UL L 191, 15.7.2016, str. 1).

⁶ Uredba (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ohranjanju ribolovnih virov in varstvu morskih ekosistemov s tehničnimi ukrepi, spremembi uredb Sveta (ES) št. 1967/2006, (ES) št. 1224/2009 ter uredb (EU) št. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 in (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 894/97, (ES) št. 850/98, (ES) št. 2549/2000, (ES) št. 254/2002, (ES) št. 812/2004 in (ES) št. 2187/2005 (UL L 198, 25.7.2019, str. 105).

območju razširjenosti. Zaradi mnenja ICES in nespremenjenega stanja staleža je primerno ohraniti raven ribolovnih možnosti in funkcionalno povezanih popravni ukrepov.

- (9) Kar zadeva stalež trske iz zahodnega Baltskega morja, so znanstvene ocene za več let pokazale, da je bila biomasa drstitvenega staleža pod mejno referenčno točko, pod katero je treba sprejeti poseben in ustrezen ukrep upravljanja (B_{trigger}). V zadnjih letih so bili zato sprejeti vse strožji ukrepi upravljanja. ICES se je leta 2021 odločil, da bo opravil bolj poglobljeno oceno, ki je pokazala, da je bila biomasa staleža trske iz zahodnega Baltskega morja več kot deset let dejansko večinoma pod B_{lim} . Tako je bil v skladu s členom 5(2) Uredbe (EU) 2016/1139 usmerjeni ribolov trske iz zahodnega Baltskega morja zaprt, za neizogibni prilov trske iz zahodnega Baltskega morja pa je bil določen zelo nizek TAC, da bi se preprečil pojav „vrst, ki omejuje ribolov“. Poleg tega so bili sprejeti dodatni popravni ukrepi, funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi, v obliki razširjene prepovedi ribolova v času drstenja, ki zajema tudi rekreacijski ribolov, in nadaljnega zmanjšanja omejitve dnevnega ulova pri rekreacijskem ribolovu. Letos je ICES biomaso staleža popravil navzdol in kljub rahlemu lanskoletnemu povečanju ocenjuje, da biomasa znaša manj kot 40 % B_{lim} . Zaradi nekoliko višjih ocen prirasta in nejasnih dejavnikov dodatne umrljivosti, ki jih ICES trenutno ne more vključiti v svoj model ocenjevanja, se za ribolovno umrljivost, ki omogoča največji trajnostni donos (F_{MSY}), izda mnenje za povečanje celotnega ulova. Vendar ICES poudarja, da je njegova kratkoročna napoved zelo negotova in da glede na nejasno dodatno umrljivost obstaja 66-odstotna verjetnost, da bo biomasa staleža leta 2024 ostala pod B_{lim} , če se ribolovne možnosti določijo na točkovni vrednosti F_{MSY} . Poleg tega ICES tako kot leta 2021 ne more izdati ločenega mnenja o ulovu za gospodarski in rekreacijski ulov. Glede na zmanjševanje staleža in negotovost v zvezi z mnenjem o ulovu na točkovni vrednosti F_{MSY} je primerno, da se sprejme previdnostni pristop ter ohranijo funkcionalno povezani popravni ukrepi in raven ribolovnih možnosti.
- (10) Leta 2020 je ICES ocenil, da je biomasa sleda iz osrednjega Baltskega morja upadla pod B_{trigger} , leta 2021 pa, da se je približala B_{lim} . Letos ICES ocenjuje, da se je biomasa povečala, a še vedno ostaja pod B_{trigger} . Stalež se opira le na letnik 2019, ocena njegove moči pa je bila od leta 2020 precej različna. Zato je primerno, da se ribolovne možnosti določijo v skladu s členom 5(1) Uredbe (EU) 2016/1139.
- (11) Biomasa sleda iz Botnijskega zaliva se od leta 2010 stalno zmanjšuje. ICES se je leta 2019 odločil, da bo izdal mnenje na podlagi pristopa, pripravljenega za staleže, za katere ni na voljo vseh podatkov, in sicer zaradi pomembnih naknadno ugotovljenih nedoslednosti v ocenah staleža. Po opravljeni poglobljeni analizi je ICES lahko leta 2021 spet izdal mnenje na podlagi največjega trajnostnega donosa. V skladu s posodobljenim mnenjem za leto 2021 naj bi se ribolovne možnosti za leto 2021 znatno povečale, in sicer na podlagi ocene, da se biomasa vendarle povečuje. ICES je za leto 2022 svetoval rahlo zmanjšanje ribolovnih možnosti. Vendar je v mnenju za leto 2023 biomaso staleža popravil precej navzdol. Po navedbah ICES je ta manjša biomasa najverjetneje posledica stalnega zmanjševanja velikosti sleda. ICES ocenjuje, da je biomasa staleža zdaj tik nad B_{trigger} . Edini scenarij ulova, ki ga ICES predlaga za ohranitev staleža nad B_{trigger} leta 2024, je najnižja točka razpona F_{MSY} . Glede na negativni razvoj staleža in za preprečitev, da bi stalež upadel pod B_{trigger} , je primerno, da se ribolovne možnosti določijo na najnižji točki F_{MSY} .
- (12) V skladu z mnenjem ICES o morski plošči se trska ulovi kot prilov pri ribolovu morske plošče. V skladu z njegovim mnenjem o papalini se papalina ulovi pri

mešanem ribolovu s sledom in je plen trske. Primerno je, da se te interakcije različnih vrst upoštevajo pri določanju ribolovnih možnosti za morsko ploščo oziroma papalino v nižjem razponu F_{MSY} .

- (13) Kar zadeva atlantskega lososa v podrazdelkih ICES 22 do 31, je ICES že več let navajal, da je stanje rečnih staležev zelo heterogeno. ICES je leta 2021, po opravljeni poglobljeni analizi, svetoval, da bi bilo treba ustaviti ves gospodarski in rekreacijski ulov v osrednjem morskem bazenu, ki je sam po sebi mešani ribolov atlantskega lososa iz zdravih in šibkih rečnih staležev, da bi se tako zaščitili šibki rečni staleži. Vendar je ICES menil, da bi se lahko obstoječi usmerjeni ribolov v obalnih območjih Botnijskega zaliva in Alandskega morja nadaljeval med poletno migracijo atlantskega lososa. Zato je bil določen poseben TAC za prilov atlantskega lososa v teh območjih, z izjemo: (i) ribolovnih operacij, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, v popolni skladnosti s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241 ter (ii) priobalnega ribolova severno od zemljepisne širine $59^{\circ} 30' S$ med 1. majem in 31. avgustom. Sprejeti so bili tudi dodatni popravni ukrepi, funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi, in sicer v obliki omejitev uporabe parangalov in omejitve dnevnega ulova pri rekreacijskem ribolovu. ICES je leta 2022 prenesel svoje mnenje iz leta 2021. Zato je primerno, da se ohrani raven ribolovnih možnosti in funkcionalno povezanih popravnih ukrepov, ob hkratnem pojasnilu, da rekreacijske tehnike ribolova na način „ulovi in izpusti“ niso dovoljene.
- (14) Da bi se zagotovila popolna uporaba obalnih ribolovnih možnosti, je bila leta 2019 uvedena omejena prožnost med območji za atlantskega lososa med podrazdelki ICES 22 do 31 in podrazdelkom ICES 32. Glede na nespremenjene ribolovne možnosti za ta dva staleža je primerno, da se sedanja prožnost ohrani.
- (15) Prepoved ribolova morske postrvi več kot štiri morske milje od temeljnih črt ter omejitev prilova te vrste na 3 % skupnega ulova morske postrvi in atlantskega lososa sta v veliki meri prispevala k občutnemu zmanjšanju prejšnjega znatnega napačnega poročanja ulova pri ribolovu atlantskega lososa, zlasti kot ulova morske postrvi. Zato je primerno ohraniti ustrezno določbo, da se ohrani nizka raven napačnega sporočanja.
- (16) Ukrepi v zvezi z rekreacijskim ribolovom trske in atlantskega lososa ter ukrepi za ohranjanje staležev morske postrvi in atlantskega lososa ne bi smeli posegati v strožje nacionalne ukrepe na podlagi členov 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1380/2013.
- (17) Za uporabo ribolovnih možnosti, določenih v tej uredbi, veljajo določbe Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009⁷, zlasti člena 33 in 34 o evidentiranju ulova in ribolovnega napora oziroma prenosu podatkov o izčrpanju ribolovnih možnosti Komisiji. Zato bi bilo treba v tej uredbi določiti kode za iztovarjanje staležev, za katere velja ta uredba, ki jih morajo države članice uporabljati pri pošiljanju podatkov Komisiji.
- (18) Z Uredbo Sveta (ES) št. 847/96⁸ so bili določeni dodatni pogoji za upravljanje TAC iz leta v leto, vključno z določbami glede prilagodljivosti za staleže, za katere veljajo previdnostni in analitski TAC iz členov 3 oziroma 4. V členu 2 Uredbe (ES) št. 847/96

⁷ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

⁸ Uredba Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto (UL L 115, 9.5.1996, str. 3).

je določeno, da mora Svet pri določanju TAC odločiti, za katere staleže se člena 3 in 4 ne uporabljata, zlasti na podlagi biološkega statusa staležev. Nedavno je bil s členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 uveden mehanizem vsakoletne prilagodljivosti za vse staleže, za katere velja obveznost iztovarjanja. Da bi se torej izognili prekomerni prilagodljivosti, ki bi ogrozila načelo razumnega in odgovornega izkoriščanja živih morskih bioloških virov, ovirala doseganje ciljev skupne ribiške politike in povzročila poslabšanje biološkega statusa staležev, bi bilo treba izrecno določiti, da se člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96 za analitske TAC uporabljata le, kadar se ne uporablja vsakoletna prilagodljivost iz člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

- (19) Biomasa staleža trske iz vzhodnega Baltskega morja, trske iz zahodnega Baltskega morja in sleda iz zahodnega Baltskega morja je pod B_{lim} , v letu 2023 pa so dovoljeni le prilov, znanstveni ribolov in za sled iz zahodnega Baltskega morja nekatere vrste malega priobalnega ribolova. Zato so se države članice, ki imajo delež kvote ustreznega TAC, zavezale, da v letu 2023 za te staleže ne bodo uporabile vsakoletne prilagodljivosti iz člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013, tako da ulov leta 2023 ne bo presegel TAC, ki je določen za trsko iz vzhodnega Baltskega morja, sleda iz zahodnega Baltskega morja in trsko iz zahodnega Baltskega morja. Poleg tega je južno od zemljepisne širine $59^{\circ} 30' S$ biomasa skoraj vseh rečnih staležev lososa pod mejno referenčno točko za proizvodnjo dveletnih lososov (R_{lim}), v letu 2023 pa sta dovoljenja le prilov in znanstveni ribolov. Zato so se zadevne države članice podobno zavezale v zvezi z vsakoletno prilagodljivostjo, povezano z ulovom atlantskega lososa v osrednjem morskem bazenu leta 2023.
- (20) Uredba Sveta (EU) 2022/109⁹ določa ribolovne možnosti za norveškega moliča do 31. oktobra 2022 v razdelku ICES 3a, vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja 4 in vodah Združenega kraljestva območja 2a. Ribolovno obdobje za norveškega moliča traja od 1. novembra do 31. oktobra. Da se omogoči začetek ribolova 1. novembra 2022 ter na podlagi novega znanstvenega mnenja in po posvetovanjih z Združenim kraljestvom, je treba določiti predhodni TAC za norveškega moliča v razdelku ICES 3a, vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja 4 in vodah Združenega kraljestva razdelka ICES 2a od 1. novembra 2022 do 31. decembra 2022. Ta predhodni TAC bi bilo treba določiti skladno z mnenjem ICES, izdanim [7. oktobra 2022]. Uredbo (EU) 2022/109 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (21) Da bi se preprečila prekinitev ribolovnih dejavnosti, bi bilo treba določbe te uredbe, ki se nanašajo na Baltsko morje, uporabljati od 1. januarja 2023. Omejitve ulova iz Uredbe (EU) 2022/109 se uporabljajo od 1. januarja 2022. Vendar bi se morala ta uredba uporabljati za norveškega moliča v razdelku ICES 3a, vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4 in vodah Združenega kraljestva razdelka ICES 2a od 1. novembra 2022 do 31. oktobra 2023, saj je to obdobje za norveškega moliča ribolovna sezona. Ker je treba nujno nadaljevati trajnostne ribolovne dejavnosti in začeti zadevni ribolov pravočasno za odprtje ribolovnih sezon, bi morala ta uredba začeti veljati takoj po objavi –

⁹ Uredba Sveta (EU) 2022/109 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 21, 31.1.2022, str. 1).

POGLAVJE I

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa ribolovne možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib v Baltskem morju za leto 2023 ter spreminja nekatere ribolovne možnosti v drugih vodah, določene z Uredbo (EU) 2022/109.

Člen 2

Področje uporabe

1. Ta uredba se uporablja za ribiška plovila Unije, ki lovijo v Baltskem morju.
2. Uporablja se tudi za rekreacijski ribolov, če je izrecno naveden v zadevnih določbah.

Člen 3

Opredelitve pojmov

Za namene te uredbe se uporabljajo opredelitve pojmov iz člena 4 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Poleg tega se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „podrazdelek“ pomeni podobmočje Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) Baltskega morja, kot je opredeljeno v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁰;
- (2) „celotni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni količino posameznega staleža, ki se sme naloviti v enem letu;
- (3) „kvota“ pomeni delež TAC, ki je dodeljen Uniji, državi članici ali tretji državi;
- (4) „rekreacijski ribolov“ pomeni negospodarske ribolovne dejavnosti, ki morske biološke vire izkoriščajo za rekreacijo, turizem ali šport.

¹⁰ Uredba (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 70).

POGLAVJE II

RIBOLOVNE MOŽNOSTI

Člen 4

TAC in dodelitve

TAC, kvote in po potrebi pogoji, ki so z njimi funkcionalno povezani, so določeni v Prilogi.

Člen 5

Posebne določbe o dodelitvi ribolovnih možnosti

Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kot je določena v tej uredbi, ne posega v:

- (a) izmenjave, izvedene v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
- (b) odbitke in ponovne dodelitve v skladu s členom 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009;
- (c) dodatna iztovarjanja, dovoljena na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96 ali člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
- (d) količine, zadržane v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96 ali prenesene v skladu s členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013;
- (e) odbitke, izvedene v skladu s členoma 105 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 6

Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova

Staleži neciljnih vrst v okviru varnih bioloških meja iz člena 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, ki so upravičeni do odstopanja od obveznosti vštetja ulova v zadevne kvote, so določeni v ustreznih tabelah TAC v Prilogi k tej uredbi.

Člen 7

Prepovedi ribolova za zaščito trske v času drstenja

1. Ribolov s katero koli vrsto ribolovnega orodja v podrazdelkih 25 in 26 je prepovedan od 1. maja do 31. avgusta.
2. Z odstopanjem od odstavka 1 prepoved ne velja v naslednjih primerih:
 - (a) za ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, če se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241;
 - (b) za ribiška plovila Unije s skupno dolžino manj kot 12 metrov, ki lovijo z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami ali pridnenimi parangali, parangali, visečimi parangali, ročnimi ribiškimi vrvicami in opremo za jigging ali podobnim pasivnim ribolovnim orodjem na območjih, kjer je

- voda plitvejša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi;
- (c) za ribiška plovila Unije, ki v podrazdelku 25 lovijo pelagične staleže za neposredno prehrano ljudi ter uporabljajo orodja z velikostjo mrežnega očesa 45 mm ali manj, v območjih, kjer je voda plitvejša od 50 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi, in katerih iztovor se sortira.
3. Ribolov s katero koli vrsto ribolovnega orodja v podrazdelkih 22 in 23 je prepovedan od 15. januarja do 31. marca ter v podrazdelku 24 od 15. maja do 15. avgusta.
4. Z odstopanjem od odstavka 3 prepoved ne velja v naslednjih primerih:
- (a) za ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, če se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241;
 - (b) za ribiška plovila Unije s skupno dolžino manj kot 12 metrov, ki lovijo z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami ali pridnenimi parangali, parangali, visečimi parangali, ročnimi ribiškimi vrvicami in opremo za jigging ali podobnim pasivnim ribolovnim orodjem na območjih, kjer je voda plitvejša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi;
 - (c) za ribiška plovila Unije, ki v podrazdelku 24 lovijo pelagične staleže za neposredno prehrano ljudi ter uporabljajo orodja z velikostjo mrežnega očesa 45 mm ali manj, v območjih, kjer je voda plitvejša od 40 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi, in katerih iztovor se sortira;
 - (d) za ribiška plovila Unije, ki v podrazdelku 22, kjer je v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi, voda plitvejša od 20 metrov, lovijo školjke s strgačami.
5. Kapitani ribiških plovil iz odstavka 2, točka (b) ali (c), ter odstavka 4, točka (b), (c) ali (d), zagotovijo, da lahko nadzorni organi pristojne države članice kadar koli spremljajo njihovo ribolovno dejavnost.

Člen 8

Ukrepi v zvezi z rekreacijskim ribolovom trske v podrazdelkih 22 do 26

1. Pri rekreacijskem ribolovu v podrazdelkih 22 in 23 ter v podrazdelku 24 največ šest morskih milj od temeljnih črt lahko vsak ribič obdrži največ en primerek trske na dan. Vendar je rekreacijski ribolov trske na navedenih območjih prepovedan od 15. januarja do 31. marca.
2. Rekreacijski ribolov trske je prepovedan v podrazdelku 24 več kot šest morskih milj od temeljnih črt ter v podrazdelkih 25 in 26.
3. Ta člen ne posega v strožje nacionalne ukrepe na podlagi členov 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 9

Ukrepi v zvezi z rekreacijskim ribolovom atlantskega lososa v podrazdelkih 22 do 31

1. Rekreacijski ribolov atlantskega lososa, vključno z ribolovom lososa na način „ulovi in izpusti“, je prepovedan v podrazdelkih 22 do 31. Vsak nenamerno ulovljeni primerek atlantskega lososa se takoj izpusti nazaj v morje.
2. Z odstopanjem od odstavka 1 se rekreacijski ribolov atlantskega lososa dovoli pod naslednjimi kumulativnimi pogoji:
 - (a) ne sme se ujeti in obdržati več kot en osebek atlantskega lososa z obrezano maščobno plavutjo na ribiča na dan;
 - (b) vsi osebki katere koli vrste rib, ki se obdržijo, se v celoti iztovorijo celi.
3. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 se od 1. maja do 31. avgusta severno od zemljepisne širine 59° 30' S dovoli rekreacijski ribolov atlantskega lososa na območjih največ štiri morske milje od temeljnih črt.
4. Ta člen ne posega v strožje nacionalne ukrepe na podlagi členov 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 10

Ukrepi za ohranjanje staležev morske postrvi in atlantskega lososa v podrazdelkih 22 do 32

1. Od 1. januarja do 31. decembra 2023 je za ribiška plovila Unije prepovedan ribolov morske postrvi več kot štiri morske milje od temeljnih črt v podrazdelkih 22 do 32. Pri ribolovu atlantskega lososa več kot štiri morske milje od temeljnih črt v podrazdelku 32 prilov morske postrvi v nobenem trenutku, bodisi na krovu ali ob iztovu ulova po vsakem ribolovnem potovanju, ne presega 3 % skupnega ulova atlantskega lososa in morske postrvi.
2. Ribolov s parangali več kot štiri morske milje od temeljnih črt v podrazdelkih 22 do 31 je prepovedan.
3. Ta člen ne posega v strožje nacionalne ukrepe na podlagi členov 19 in 20 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 11

Prilagodljivost

1. Razen kadar je drugače določeno v Prilogi k tej uredbi, se člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 uporablja za staleže, za katere velja previdnostni TAC, člen 3(2) in (3) ter člen 4 navedene uredbe pa za staleže, za katere velja analitski TAC.
2. Člen 3(2) in (3) ter člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporabljata, kadar država članica uporabi vsakoletno prilagodljivost iz člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 12

Prenos podatkov

Kadar države članice Komisiji v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 pošiljajo podatke v zvezi s količinami ulovljenih ali iztovorjenih staležev, uporabijo kode staležev, določene v Prilogi k tej uredbi.

POGLAVJE III

KONČNE DOLOČBE

Člen 13

Sprememba Uredbe (EU) 2022/109

V delu B Priloge IA k Uredbi (EU) 2022/109 se preglednica ribolovnih možnosti za norveškega moliča in z njim povezan prilov v razdelku ICES 3a, vodah Združenega kraljestva in Unije podobmočja ICES 4 in vodah Združenega kraljestva razdelka ICES 2a nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta:	norveški molič in z njim povezan prilov <i>Trisopterus esmarkii</i>				Območje:	območje 3a; vode Združenega kraljestva in Unije podobmočja 4; vode Združenega kraljestva območja 2a (NOP/2A3A4.)
Leto	2022		2023		Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Danska	49 478	(1)(3)	<i>pro memoria (pm)</i>	(1)(6)		
Nemčija	9	(1)(2)(3)	pm	(1)(2)(6)		
Nizozemska	36	(1)(2)(3)	pm	(1)(2)(6)		
Unija	49 524	(1)(3)	pm	(1)(6)		
Združeno kraljestvo	10 204		pm			
Norveška	0	(4)	pm	(4)		
Ferski otoki	0	(5)	pm	(5)		
TAC	59 728					
(1)	Kvoto lahko do 5 % sestavlja prilov vahnje in mola (OT2/*2A3A4). Prilov vahnje in mola, ki se všteva v to kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v to kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presegata 9 % kvote.					
(2)	Kvoto je dovoljeno uloviti samo v vodah Združenega kraljestva in Unije območij ICES 2a, 3a in 4.					
(3)	Lahko se lovi le od 1. novembra 2021 do 31. oktobra 2022.					
(4)	Uporablja se izločevalna rešetka.					
(5)	Uporablja se izločevalna rešetka. Vključuje največ 15 % neizogibnega prilova (NOP/*2A3A4), ki se všteva v to kvoto.					
(6)	Lahko se lovi od 1. novembra 2022 do 31. decembra 2022.					

“

Člen 14

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2023.

Vendar se člen 13 uporablja od 1. novembra 2022 do 31. oktobra 2023.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*